

高三文言文翻译训练三则 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/457/2021\\_2022\\_\\_E9\\_AB\\_98\\_E4\\_B8\\_89\\_C2\\_B7\\_E6\\_96\\_c65\\_457537.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/457/2021_2022__E9_AB_98_E4_B8_89_C2_B7_E6_96_c65_457537.htm) 阅读下面各段文言文

，把文中画线的句子翻译成现代汉语。一、申子请仕其从兄官，昭侯不许也。申子有怨色。昭侯曰：“非所谓学于子者也。听子之谒，而废子之道乎又亡其行子之术，而废子之谒乎？子尝教寡人循功劳，视次第。今有所求，此我将奚听乎？申子乃辟舍请罪，曰：“君真其人也！”选自《战国策》 译文：\_\_\_\_\_ 译文

：\_\_\_\_\_ 二、李离者，晋文公之理也。过听杀人，自拘当死。文公曰：“官有贵贱，罚有轻重。下吏有过，非子之罪也。”李离曰：“臣居官为长，不与吏让位；受禄为多，不与下分利。今过听杀人，傅其罪下吏，非所闻也。”辞不受令。文公曰：“子则自以为有罪，寡人亦有罪邪？”李离曰：“理有法，失刑则刑，失死则死。公以臣能听微决疑，故使为理。今过听杀人，罪当死。”遂不受令，伏剑而死。选自《史记》 译文

：\_\_\_\_\_ 译文  
：\_\_\_\_\_ 三、贞观七年，太宗幸蒲州，刺史赵元楷课父老服黄纱单衣，迎谒路左，盛饰廨宇，修营楼雉以求媚。又潜饲羊百余口鱼数千头，将馈贵戚。太宗知，召而数之曰：“朕巡省河、洛，经历数州，凡有所须，皆资官物。卿为饲羊养鱼，雕饰院宇，此乃亡隋弊俗，今不可复行当识臣心，改旧态也。”以元楷在隋邪佞，故太宗发此言以戒之。元楷惭惧，数日不食而卒。选自《贞观

政要》 译文：\_\_\_\_\_ 译文

：\_\_\_\_\_ [参考答案与提示] 一、你曾经教导我要按照功劳的大小，安排相应的官职等级。现在你要我让你的堂兄做官，这样，我将听从哪一种意见呢（重点考查对“尝”、“循”、“次第”的理解和宾语前置句式。） 申不害就退避一段距离，请求（昭侯）治罪，说：“君王真是（我理想中的）有道明君啊。”（重点考查对“辟舍”、“其人”的理解。） 二、“……现在错判案件杀死了人，（却）把那罪名归属下边的官吏，没听说这样的道理啊。”（重点考查对“过听”和通假字“傅”，以及“所”的理解。） 李离说：“狱官是有法规的，（狱官）错判了刑，（自己）就该受刑；错杀了人，（自己）就该被杀。（重点考查对“理”、“两个”刑“、两个”死“的理解，以及省略成分的增补。） 三、（赵元楷）又暗地里养了一百多只羊、几千条鱼，准备赠送给皇帝的亲属。重点考查对“潜”、“馈”、“贵戚”的理解。 因为元楷在隋朝就是一个奸邪谄媚的人，所以太宗说这番话来警告他。（重点考查对“以”、“邪佞”、“故”、“戒”的理解。） 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问

[www.100test.com](http://www.100test.com)